



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società \_\_\_\_\_  
 League/Liga Ligue/Lega \_\_\_\_\_

**CLUB 1** Sayaluca Cadempino Lugano **MINI**

**CLUB 2** MGI Malcantone/Novaggio Twins **MINI**

Lieu / Ort **La Neuveville** Date / Datum **08.10.2017**  
 Location / Luogo \_\_\_\_\_ Date / Data \_\_\_\_\_

Start / Beginn **12:40** End / Ende **13:20** Match Number / Index **TFM51**  
 Début / Inizio \_\_\_\_\_ Fin / Fine \_\_\_\_\_ Spiel-Nr / Indice di gara \_\_\_\_\_

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft \_\_\_\_\_  
 Championnat / Campionato \_\_\_\_\_ Amical / Amichevole \_\_\_\_\_

Tournament / Turnier \_\_\_\_\_ Cup / Pokal \_\_\_\_\_  
 Tournoi / Torneo \_\_\_\_\_ Coupe / Coppa \_\_\_\_\_

Other / Sonstiges **X** Spectators / Zuschauer **101**  
 Autre / Altro \_\_\_\_\_ Spectateurs / Spettatori \_\_\_\_\_

No Card / Liz. \_\_\_\_\_ Surname / Name \_\_\_\_\_  
 No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_ No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_ Prénom / Nome \_\_\_\_\_  
 Signature / Firma \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_

Time Keeper **214373** **JÄGGI Patrick**  
 Chronométrateur \_\_\_\_\_

Official scorer **209215** **BURKHARD Ludovic**  
 Marqueur \_\_\_\_\_

Referee 1 **9202** **FEN Eugen**  
 Arbitre 1 \_\_\_\_\_

Referee 2 **2215** **SCHAFFNER Yves**  
 Arbitre 2 \_\_\_\_\_

Tech. Director **9015** **SANSONNENS Luc**  
 Directeur tech. \_\_\_\_\_

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**  
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO \_\_\_\_\_

	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>0</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Sayaluca Cadempino Lugano</b>	

3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>CAPTAIN 1</b> _____ Signature / Unterschrift / Firma _____
Overtime / Verl. ProL. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>CAPTAIN 2</b> _____ Signature / Unterschrift / Firma _____

Penalty / Rigori **3** **1**

Referee Comments \_\_\_\_\_  
 SR-Bemerkung \_\_\_\_\_  
 Remarques arb. \_\_\_\_\_

COACH \_\_\_\_\_  
 Surname / Name \_\_\_\_\_ Forename / Vorname \_\_\_\_\_  
 Nom / Cognome \_\_\_\_\_ Prénom / Nome \_\_\_\_\_  
 Signature \_\_\_\_\_

**1 Sayaluca Cadempino**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
66	C	GHIDOSI Patrick	217580
27	A	VASSALI Denny	216057
1	G	DEMARTA Noham	217579
30	G	BERNARDONI Alessan.	216844
22		BIANCHI Aran	216843
8		SMIT Elio	216832
13		TRIANGELI Noah	216048
23		TAVOLI Giulia	217583
33		CORTI Elia	216831
25		SULMONI Nicola	216072
71		BERNARDONI Tommaso	216068
15		TAVOLI Giona	216089
88		RICHTER Simone	217209
17		BELLONI Davide	216120
55		BOULLAY SANTOS Raphael	217578

COACH \_\_\_\_\_  
 Surname / Name \_\_\_\_\_ Forename / Vorname \_\_\_\_\_  
 Nom / Cognome \_\_\_\_\_ Prénom / Nome \_\_\_\_\_  
 Signature \_\_\_\_\_

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
30:00	WP		1				
<b>TOTAL</b> <b>1</b>							
<b>TIME OUT</b>							

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
03:47	13	2	05:47	I
<b>TOTAL</b> <b>2 min</b>				

**2 MGI Malcantone/Novaggio**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
11	C	LURASCHI Lucia	214321
12	A	MARCOLI Elia	215599
51	G	LURASCHI Bixio	214210
19	G	HOBBI Matteo	217126
88		LILLOIA Kilian	214208
87		DEVITTORI Samuele	213413
71		ANDINA Liam	216041
7		BRUSA Samuele	216819
90		NIRO Gabriele	216042
26		SUMMERMATTER Etienne	216817
25		BARROCAS Francesco	217122
9		ANDINA Sean	216891
18		VILLA Oliver	217123
15		CAZZOLI Zeno	216818
23		BLEEKÉ Fiona	214206

COACH \_\_\_\_\_  
 Surname / Name \_\_\_\_\_ Forename / Vorname \_\_\_\_\_  
 Nom / Cognome \_\_\_\_\_ Prénom / Nome \_\_\_\_\_  
 Signature \_\_\_\_\_

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
<b>TOTAL</b> <b>0</b>							
<b>TIME OUT</b>							

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
<b>TOTAL</b> <b>0 min</b>				